Tirunāmanallūr / Tirunāvalūr, *biruda*

Emmanuel Francis

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSPallava00263

Repository: Pallava (tfa-pallava-epigraphy)

File path: DHARMA_INSPallava00263.xml

Language: Sanskrit [Grantha]

Commit: 2026-11-11 17:29 (458e70c), last modified 2026-09-29 11:09 (6edbbfa)

Edition

〈1〉 śrī-kalināraī

Translation

The crane of the Kali age.

Translation into French

La Grue de l'âge Kali.

Commentary

"On a sculptured stone recently inserted into the west wall of the prākāra of the Bhaktajanēśvara temple at Tirunāmanallūr. Consists of the word Śrī-Kalināraī, which

according to No. 365 formed part of the name of a shrine which has been recently demolished by the villagers." (ARIE 1901–02, p. 21, appendix B/1902, № 376)

Bibliography

Reported in ARIE 1901–02 (ARIE/1901-1902/B/1902/376).

Edited in Subrahmanya Aiyer 1928 (SII 7.1007). Text and summary in Mahalingam 1988 (IP 263).

This revised edition by Emmanuel Francis, based on autopsy and photos (2008).

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1932. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Calcutta: Government of India, Central Publication Branch. Page 479, item 1007.

[IP] Mahalingam, T. V. 1988. *Inscriptions of the Pallavas*. New Delhi; Delhi: Indian Council of Historical Research; Agam Prakashan. Page pages, item 263.

Secondary

[ARIE] ARIE 1901–02. *G.O. Nos. 763, 764, 6th August 1902. Epigraphy. Passing orders on the annual report on – for 1901-1902. Copy to the Government of India*. Edited by Eugen Julius Theodor Hultzsch. Madras: Government of Madras, Public Department, 1902. Page 21, appendix B/1902, item 376.

Francis, Emmanuel, Valérie Gillet & Charlotte Schmid. 2007. "De loin, de près: Chronique des études pallava III." BEFEO 94, pp. 253–317. DOI: 10.3406/befeo.2007.6072. [URL]. Pages 304–306.